

ပွန်နုနုလီလောနဟံပူအထံကျိလဲန့.

ပွန်နုနုအါတက့န့တဖျါထီၣ်လောန့ဆါအထံကျိအစိးနီၣ်သိးထံကျိနီၣ်, မ့တမ့ၢ်လၢန့ၢ်ထံအကျိလၢဟီၣ်ခိၣ်လၢန့ၣ်ဘၣ်.ထံလၢဟးထီၣ်ကွံာ်လၢ SPRWS အထံန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ကူစါယါဘျါအီၣ်တအိၣ်ပွန်နုနုလီလော.

တၢ်အစိးနီၣ်လၢအိၣ်ပွန်နုနုအါတက့ၢ်မ့ၢ်ဝဲန့ၣ်ဟံပူအထံကျိဘိတဖၣ်, ထံအကျိအကျဲအဆါတဖၣ်, မ့တမ့ၢ်တၢ်ဘိအတၢ်ထီၣ်လၢထံအကျိအကျဲန့ၣ်လီလော.



တၢ်လၢပွန်အတၢ်မၤစၢၤအပနီၣ် အံၤကလဲလိာ်တၢ်မနုၤလဲန့.



တၢ်တံၤကျဲၤအတၢ်လိာ်ကဝီၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ် ဃုထၢအီၤကိးနီၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အါမံၤ စီၤ,ဟံးဃုၣ်တၢ်ပူၤတၢ်ကလဲလၢအကျဲၤ ဝဲဘၣ်န့ၣ်လီလော.



မ့ၢ်ကျဲၤဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ဆါကတီၢ်ထီၣ်တ ဘျီန့ၣ်, တၢ်လဲလိာ်တဖၣ်အံၤဘၣ်တၢ်းဘၣ် လိာ်ဖိးအီၣ်နီၣ်ခိၣ်ထံးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဘျီ ထီၣ်အတၢ်တံၤကျဲၤတဖၣ်, အမ့ၢ်ထံအ တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်ထံးအတၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်ကျဲၤတၢ်ဘၣ် ဘျီက့ၤအီၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီလော.



တၢ်လဲလိာ်တဖၣ်မ့ၢ်အရံၣ်ဝဲန့ၣ်လၢပူၤထံ ဖိကီၢ်ဖိလၢတၢ်မၤဆါအီၤသ့, ဘၣ်တၢ် ကွၢ်အီၤဖဲနီၣ်ဂံၢ်အအါလၢအိၣ်ဖိသ့ၣ် လၢအိၣ်ယံၣ်နီၣ်ဆူအဖိလၢတဖၣ်န့ၣ်လီလော.



ဟံၣ်ကစၢ်တဖၣ်ကဘၣ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဖဲ အဝဲသ့ၣ်အဟီၣ်ခိၣ်တၢ်လိာ် ကြးဝဲဘၣ်တၢ်လဲလိာ်န့ၣ်လီလော.

တၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘိးအပွန်လၢကဲထီၣ်သးသ့

- ◆ မၤဝဲထီၣ်ထီၣ်နီၣ်ကစၢ်အက့ၢ်အဂီၢ်သ့ဖဲလၢန့ၢ်ကသါဘၣ် အီၤမ့တမ့ၢ်ယုၢ်လီလောဘၣ်အီၤ
- ◆ ပွန်နုနုအါလၢနီၣ်ကစၢ်အပူၤန့ၣ်အကဲထီၣ်တၢ်မၤမၤဆါခိၣ် န့ၣ်, ပနၢ်တဖၣ်အပူၤ, သ့ၣ်ဂီၤဖဲ(လ)တဖၣ်, ဝဲကလုာ်န့ၣ်လီလော
- ◆ ဖိသ့ၣ်,ဖိသ့အိၣ်န့ၣ်, ဝဲပူၤအိၣ်အဟုးအသးမ့ၢ်ပူၤလၢတၢ်ဘၣ်ယိၣ် အီၤအါန့ၣ်လီလော

တၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘၣ်လၢကမၤစၢၤလီၤတၢ်မၤနးမၤ ဖျီၣ်ခဲအံၤ

လၢကမၤစၢၤလီၤပွန်အတၢ်အိၣ်ဖျါ, SPRWS ဟံးအါထီၣ်န့ၣ်ဆါအတၢ်ဃါဃုၣ်ကိးကိး ဖိးတဖၣ်န့ၣ်လီလော. တၢ်ကူစါယါဘျါအံၤဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအီၤလၢတၢ်မၤစၢၤလီၤတၢ်ထီၣ်အုၣ် တဖၣ်, မ့ၢ်ဝဲတၢ်လၢအီၤကံၤကျိဘိအကထၢလၢကမၤယံၣ်ထီၣ်ထံလၢကဘူးလိာ်အသးပွန်နုနု တဖၣ်န့ၣ်လီလော. SPRWS န့ၣ်အံၤထွဲကွၢ်ထွဲဝဲထံစံ(ကံၤဆိၣ်သဟီၣ်အပတီၢ်)လၢကဘၣ် လိာ်က့ၤသးတၢ်အပုၣ်ဃုၣ်ကိးကိးအဲ(လ)ခလံလၢကမၤစၢၤတြီဝဲပွန်တဖၣ်လၢအဖဲန့ၣ်လီလော လၢထံပူၤန့ၣ်လီလော.

ယမၤကသ့ၣ်လဲၣ်လၢကမၤစၢၤလီၤပွန်လၢအိၣ် လၢယထံလၢယအီၤအီၤသ့ၣ်တဖၣ်.

- တဘၣ်အီၤမ့တမ့ၢ်ဖိအိၣ်တၢ်ထံလၢဘၣ်တၢ်ထၢဖျီၣ်အီၤလၢနထံအကျိအကျဲ အကျဲအါန့ၣ်ဖဲန့ၣ်ရဲၣ်န့ၣ်တက့ၢ်
- ထံကဆိၣ်အကျိတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်ယုၤလီၤဝဲလၢထံခုၣ်စးထီၣ်၃-၅မံးနံးတ ချုးလၢသ့ၣ်အီၤဘၣ်န့ၣ်လီလော
- မၤယုၤလီၤထံတချုးလၢအီၤအီၤဘၣ်ဖဲနဟံပူၤမ့ၢ်အိၣ်ထံပီၤန့ၣ်တက့ၢ်
- သူထံခုၣ်ဖဲဖိအိၣ်တၢ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်,အီၤထံမ့ၢ်ဂ့ၢ်,ဖဲမၤအီၤဖိသ့ၣ်တၢ်န့ၣ်ထံကမ့ၢ်
- သးထီၣ်မၤကဆိၣ်ထံပီၤအပျဲလီၤကလံၤအါကတၢ်တလါတဘျီန့ၣ် တက့ၢ်
- သူထံအီၤလၢအိၣ်အစုဖိၣ်မ့တမ့ၢ်ပွန်ထံအကျိအကျဲလၢအိၣ်လိာ် အုၣ်သးလၢပွန်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်

ဆဲးကျိးပူၤ

- 651-266-6820
- lead@stpaul.gov
- stpaul.gov/lead-free



Para más información, póngase en contacto con el equipo de SPRWS “Libre de plomo” en el 651-266-6820. Se le facilitará un traductor.

Kom paub cov ntaub ntau ntxiv, tiv tauj Lead Free SPRWS pab pawg ntawm 651-266-6820. Yuav muaj ib tus kws txhais lus rau koj.

Si aad u hesho macluumaad dheeraad, la xiriir Barnaamijka SPRWS ee 651-266-6820. Iyaga ayaa turjubaan la imanaya.